

67. pants (a)

Atbilstīgi 53. pantam izraudzīto centrālo iestāžu nosaukumus un adreses, kā arī saziņas līdzekļus:

Service public federal Justice

Boulevard de Waterloo 115

1000 Bruxelles

Tālr.: +32 2 542 67 00

Fakss: +32 2 542 70 06

E-pasts: rapt-parental@just.fgov.be

67. pants (b)

Valodas, kas ir pieņemtas saziņai ar centrālām iestādēm, ievērojot 57. panta 2. punktu; franču, holandiešu, vācu, angļu.

67. pants (c)

Apliecība saskarsmes tiesībām ar bērnu un bērna atpakaļatdošanai – 45. panta 2. punkts: apliecības tulkojumam jābūt izpildes dalībvalsts oficiālajā valodā.

Šī valoda (šajā gadījumā franču, nīderlandiešu vai vācu) noteikta II ailē Beļģijas komūnu un pirmās instances tiesu apgabalu sarakstā (Manuel), kas pievienots Regulai *Obtention des preuves* (F – franču, N – nīderlandiešu, D – vācu).

21. un 29. pants

Pieteikumus, kas paredzēti 21. un 29. pantā, iesniedz šādās tiesās:

- Beļģijā – *tribunal de première instance / rechtbank van eerste aanleg / erstinstanzliches Gericht*.

33. pants

Pārsūdzības, kas paredzētas 33. pantā, iesniedz šādās tiesās:

- Beļģijā:

a) persona, kas iesniedz pieteikumu par sprieduma izpildes izsludināšanu, var iesniegt pārsūdzību *cour d'appel* vai *hof van beroep*.

b) persona, kurai tiek prasīta izpilde, var iesniegt pretprasību *tribunal de première instance/rechtbank van eerste aanleg/erstinstanzliches Gericht*.

34. pants

Pārsūdzības, kas paredzētas 34. pantā, var iesniegt tikai šādi:

- Beļģijā, *pourvoi en cassation*.

Lapa atjaunināta: 09/07/2018

Šīs lapas dažādās valodu versijas uztur attiecīgās dalībvalstis. Tulkojumu veic Eiropas Komisijas dienestā. Varbūtējās izmaiņas, ko oriģinālā ieviesušas kompetentās valsts iestādes, iespējams, nav atspoguļotas tulkojumos. Eiropas Komisija neuzņemas nekādas saistības un atbildību par datiem, ko satur šis dokuments, vai informāciju un datiem, uz kuriem šajā dokumentā ir atsauces. Lūdzam skatīt juridisko paziņojumu, lai iepazītos ar autortiesību noteikumiem, ko piemēro dalībvalstī, kas ir atbildīga par šo lapu.